

MAUSER 98 STOCK SPORTER - HOGUE MAUSER 98 STOCK SPORTER PILLAR BEDDED BLK

Lightweight & Easy To Carry

Classic-style, straight line stock with rubber skin overmolded on fiberglass shell, is warm to the touch and won't become slippery when wet. Non-slip rubber surface provides an enhanced grip, plus it is extremely quiet. Pebble finish, textured panels along the wrist and forend provide additional grasping surface. Fully inletted for a drop-in fit. Pillar model features molded in, aluminum bedding posts at front and rear action mounting points. All models feature rubber recoil pads.



Attributes

- Name: HOGUE MAUSER 98 STOCK SPORTER PILLAR BEDDED BLK
- Manufacturer: HOGUE
- Product no.: 408000041
- Mfr. No.: 98000
- Color: Black
- Make: Mauser
- Material: Fiberglass
- Model: 98
- Style: Sporter
- Delivery weight: 1.247kg
- UPC: 743108980002

Item details

US export classification: 0A501.y.1

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: MAUSER 98 STOCK SPORTER Sicherheitsanleitung](#)
- [English: MAUSER 98 STOCK SPORTER Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la MAUSER 98 STOCK SPORTER](#)
- [Français: Guide de sécurité pour la crosse MAUSER 98 STOCK SPORTER](#)
- [Italiano: MAUSER 98 STOCK SPORTER Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: MAUSER 98 STOCK SPORTER Sikkerhetsinstruksjonsguide](#)
- [Polski: MAUSER 98 STOCK SPORTER Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: MAUSER 98 STOCK SPORTER Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: MAUSER 98 STOCK SPORTER Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: MAUSER 98 STOCK SPORTER Pokyny pro bezpečnostní instrukce](#)

MAUSER 98 STOCK SPORTER Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den MAUSER 98 STOCK SPORTER von HOGUE entschieden hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere Verwendung deines Schaftes zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Gehe immer vorsichtig und respektvoll mit Feuerwaffen um.
- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist, bevor du den Schaft anbringst oder abnimmst.
- Trage immer geeigneten Augen und Gehörschutz, wenn du Feuerwaffen verwendest.
- Bewahre den Schaft und das Gewehr an einem sicheren Ort auf, fern von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe regelmäßig den Schaft auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du ihn verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass der Schaft mit der Mauser 98 Aktion kompatibel ist, bevor du ihn installierst.
- Modifiziere den Schaft in keiner Weise, da dies die Sicherheit und Leistung beeinträchtigen kann.
- Vermeide es, den Schaft extremen Temperaturen oder aggressiven Chemikalien auszusetzen, die die Materialien beschädigen könnten.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit dem Schaft, da die Gummioberfläche bei Nässe rutschig werden kann.
- Überprüfe immer die Stabilität des Schafts, wenn er am Gewehr angebracht ist, bevor du ihn verwendest.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installationsschritte:

- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist.
- Entferne den vorhandenen Schaft vom Gewehr, indem du die Montagepunkte der Aktion abschraubst.
- Richte den MAUSER 98 STOCK SPORTER mit der Aktion des Gewehrs aus.
- Befestige den Schaft sicher mit den AluminiumBettposten an den vorderen und hinteren Montagepunkten der Aktion.
- Stelle sicher, dass der Schaft richtig eingepasst ist, um einen festen Sitz zu gewährleisten.

2. Nutzungsrichtlinien:

- Stelle vor dem Schießen sicher, dass der Schaft sicher am Gewehr befestigt ist.
- Halte einen festen Griff am Schaft, während du zielst und schießt, um ein Abrutschen zu verhindern.
- Achte auf deine Umgebung und stelle sicher, dass du in einem sicheren Schießbereich bist.
- Reinige den Schaft nach der Benutzung gemäß den Empfehlungen des Herstellers, um seine Integrität zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffe und Fiberglasmaterialien.
- Verbrenne den Schaft nicht, da beim Verbrennen schädliche Substanzen freigesetzt werden können.
- Ziehe Recyclingmöglichkeiten für die Materialien in Betracht, wenn diese in deiner Gegend verfügbar sind.

sind.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zur Sicherheit oder Unterstützung in Bezug auf den MAUSER 98 STOCK SPORTER wende dich bitte an den von dem Hersteller bereitgestellten EUKontaktpunkt.

Danke für deine Aufmerksamkeit hinsichtlich dieser Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten.

MAUSER 98 STOCK SPORTER Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the MAUSER 98 STOCK SPORTER by HOGUE. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe use of your rifle stock. Please read this document carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms with care and respect.
- Ensure that the rifle is unloaded before attaching or detaching the stock.
- Always wear appropriate eye and ear protection when using firearms.
- Store the stock and rifle in a secure location, away from children and unauthorized users.
- Regularly inspect the stock for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the stock is compatible with the Mauser 98 action before installation.
- Do not modify the stock in any way, as this may compromise safety and performance.
- Avoid exposing the stock to extreme temperatures or harsh chemicals that may damage the materials.
- Use caution when handling the stock, as the rubber surface may become slippery when wet.
- Always check the stability of the stock when fitted to the rifle before use.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation Steps:

- Ensure that the rifle is unloaded.
- Remove the existing stock from the rifle by unscrewing the action mounting points.
- Align the MAUSER 98 STOCK SPORTER with the action of the rifle.
- Securely fasten the stock using the aluminum bedding posts at the front and rear action mounting points.
- Ensure that the stock is properly inletted for a snug fit.

2. Usage Guidelines:

- Before firing, ensure that the stock is securely attached to the rifle.
- Maintain a firm grip on the stock while aiming and firing to prevent slipping.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- After use, clean the stock according to the manufacturer's recommendations to maintain its integrity.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for plastic and fiberglass materials.
- Do not incinerate the stock, as it may release harmful substances when burned.
- Consider recycling options for the materials if available in your area.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support related to the MAUSER 98 STOCK SPORTER, please reach out to the designated EU contact point provided by the manufacturer.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety and satisfaction are our top priorities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la MAUSER 98 STOCK SPORTER

Introducción

Gracias por elegir la MAUSER 98 STOCK SPORTER de HOGUE. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad importantes para asegurar el uso seguro de tu culata de rifle. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre maneja las armas de fuego con cuidado y respeto.
- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de acoplar o desacoplar la culata.
- Usa siempre protección adecuada para los ojos y los oídos al utilizar armas de fuego.
- Almacena la culata y el rifle en un lugar seguro, alejado de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente la culata en busca de signos de desgaste o daño antes de su uso.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la culata sea compatible con la acción Mauser 98 antes de la instalación.
- No modifiques la culata de ninguna manera, ya que esto puede comprometer la seguridad y el rendimiento.
- Evita exponer la culata a temperaturas extremas o productos químicos agresivos que puedan dañar los materiales.
- Ten cuidado al manejar la culata, ya que la superficie de goma puede volverse resbaladiza cuando está mojada.
- Siempre verifica la estabilidad de la culata cuando esté fijada al rifle antes de usarla.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Pasos de Instalación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado.
- Retira la culata existente del rifle desenroscando los puntos de montaje de la acción.
- Alinea la MAUSER 98 STOCK SPORTER con la acción del rifle.
- Asegura firmemente la culata usando los postes de lecho de aluminio en los puntos de montaje de la acción delantera y trasera.
- Asegúrate de que la culata esté correctamente ajustada para un ajuste ceñido.

2. Pautas de Uso:

- Antes de disparar, asegúrate de que la culata esté firmemente sujeta al rifle.
- Mantén un agarre firme en la culata mientras apuntas y disparas para evitar que se resbale.
- Sé consciente de tu entorno y asegura un ambiente de tiro seguro.
- Después de usar, limpia la culata de acuerdo con las recomendaciones del fabricante para mantener su integridad.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para materiales plásticos y de fibra de vidrio.
- No incinera la culata, ya que puede liberar sustancias dañinas al quemarse.

- Considera opciones de reciclaje para los materiales si están disponibles en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o soporte relacionado con la MAUSER 98 STOCK SPORTER, por favor, comunícate con el punto de contacto designado en la UE proporcionado por el fabricante.

Gracias por tu atención a estas pautas de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

Guide de sécurité pour la crosse MAUSER 98 STOCK SPORTER

Introduction

Merci d'avoir choisi la crosse MAUSER 98 STOCK SPORTER de HOGUE. Ce guide fournit d'importantes instructions et lignes directrices de sécurité pour garantir une utilisation sûre de ta crosse de fusil. Merci de lire ce document attentivement avant d'utiliser le produit.

Lignes directrices générales de sécurité

- Manipule toujours les armes à feu avec soin et respect.
- Assuretoi que le fusil est déchargé avant de fixer ou de détacher la crosse.
- Porte toujours une protection oculaire et auditive appropriée lors de l'utilisation d'armes à feu.
- Range la crosse et le fusil dans un endroit sûr, à l'abri des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement la crosse pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions spécifiques de sécurité pour l'utilisation

- Assuretoi que la crosse est compatible avec l'action Mauser 98 avant l'installation.
- Ne modifie pas la crosse de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité et les performances.
- Évite d'exposer la crosse à des températures extrêmes ou à des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les matériaux.
- Fais attention en manipulant la crosse, car la surface en caoutchouc peut devenir glissante lorsqu'elle est mouillée.
- Vérifie toujours la stabilité de la crosse lorsqu'elle est fixée au fusil avant utilisation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Étapes d'installation :

- Assuretoi que le fusil est déchargé.
- Retire la crosse existante du fusil en dévissant les points de montage de l'action.
- Aligne la crosse MAUSER 98 STOCK SPORTER avec l'action du fusil.
- Fixe solidement la crosse à l'aide des supports de lit en aluminium aux points de montage avant et arrière de l'action.
- Assuretoi que la crosse est correctement ajustée pour un bon maintien.

2. Directives d'utilisation :

- Avant de tirer, assuretoi que la crosse est solidement fixée au fusil.
- Maintiens une prise ferme sur la crosse pendant que tu vises et tires pour éviter de glisser.
- Sois conscient de ton environnement et assuretoi d'un environnement de tir sûr.
- Après utilisation, nettoie la crosse selon les recommandations du fabricant pour maintenir son intégrité.

Instructions d'élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales concernant les matériaux en plastique et en fibre de verre.
- Ne pas incinérer la crosse, car cela pourrait libérer des substances nocives lors de la combustion.

- Envisage des options de recyclage pour les matériaux si disponibles dans ta région.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question de sécurité ou assistance relative à la crosse MAUSER 98 STOCK SPORTER, merci de te référer au point de contact désigné basé en UE fourni par le fabricant.

Merci de prêter attention à ces lignes directrices de sécurité. Ta sécurité et ta satisfaction sont nos priorités.

MAUSER 98 STOCK SPORTER Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il MAUSER 98 STOCK SPORTER di HOGUE. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per garantire un uso sicuro del vostro calciolo. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre le armi da fuoco con cura e rispetto.
- Assicurarvi che il fucile sia scarico prima di attaccare o staccare il calciolo.
- Indossare sempre la protezione per gli occhi e per le orecchie appropriata durante l'uso delle armi da fuoco.
- Conservare il calciolo e il fucile in un luogo sicuro, lontano da bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente il calciolo per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarvi che il calciolo sia compatibile con l'azione Mauser 98 prima dell'installazione.
- Non modificare il calciolo in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Evitare di esporre il calciolo a temperature estreme o a sostanze chimiche aggressive che potrebbero danneggiare i materiali.
- Usare cautela quando si maneggia il calciolo, poiché la superficie in gomma potrebbe diventare scivolosa quando è bagnata.
- Controllare sempre la stabilità del calciolo quando è montato sul fucile prima dell'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Passaggi per l'Installazione:

- Assicurarvi che il fucile sia scarico.
- Rimuovere il calciolo esistente dal fucile svitando i punti di montaggio dell'azione.
- Allineare il MAUSER 98 STOCK SPORTER con l'azione del fucile.
- Fissare saldamente il calciolo utilizzando i supporti di lettura in alluminio nei punti di montaggio anteriori e posteriori.
- Assicurarvi che il calciolo sia correttamente inlettato per una vestibilità aderente.

2. Linee Guida per l'Uso:

- Prima di sparare, assicurarsi che il calciolo sia saldamente attaccato al fucile.
- Mantenere una presa salda sul calciolo mentre si mira e si spara per prevenire scivolamenti.
- Essere consapevoli dell'ambiente circostante e assicurarsi di avere un ambiente di tiro sicuro.
- Dopo l'uso, pulire il calciolo secondo le raccomandazioni del produttore per mantenere la sua integrità.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali per materiali plastici e in fibra di vetro.
- Non incenerire il calciolo, poiché potrebbe rilasciare sostanze nocive quando bruciato.
- Considerare opzioni di riciclaggio per i materiali se disponibili nella propria area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi richiesta di sicurezza o supporto relativo al MAUSER 98 STOCK SPORTER, si prega di contattare il punto di contatto designato nell'UE fornito dal produttore.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

MAUSER 98 STOCK SPORTER

Sikkerhetsinstruksjonsguide

Introduksjon

Takk for at du valgte MAUSER 98 STOCK SPORTER fra HOGUE. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg bruk av ditt riflestokk. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid skytevåpen med forsiktighet og respekt.
- Sørg for at riflen er avfyrt før du fester eller løsner stokken.
- Bruk alltid passende øye og hørselbeskyttelse når du bruker skytevåpen.
- Oppbevar stokken og riflen på et sikkert sted, utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig stokken for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller ulykker til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at stokken er kompatibel med Mauser 98handlingen før installasjon.
- Ikke modifier stokken på noen måte, da dette kan kompromittere sikkerhet og ytelse.
- Unngå å utsette stokken for ekstreme temperaturer eller sterke kjemikalier som kan skade materialene.
- Vær forsiktig når du håndterer stokken, da gummioverflaten kan bli glatt når den er våt.
- Sjekk alltid stabiliteten til stokken når den er festet til riflen før bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjonstrinn:

- Sørg for at riflen er avfyrt.
- Fjern den eksisterende stokken fra riflen ved å skru løs monteringspunktene for handling.
- Juster MAUSER 98 STOCK SPORTER med riflens handling.
- Fest stokken sikkert ved hjelp av de aluminium bedding innleggene ved de fremre og bakre monteringspunktene.
- Sørg for at stokken er korrekt innfelt for en tett passform.

2. Bruksretningslinjer:

- Før avfiring, sørg for at stokken er sikkert festet til riflen.
- Oppretthold et fast grep om stokken mens du sikter og avfyrrer for å forhindre glidning.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for et sikkert skytemiljø.
- Etter bruk, rengjør stokken i henhold til produsentens anbefalinger for å opprettholde dens integritet.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser produktet i samsvar med lokale forskrifter for plast og fiberglassmaterialer.
- Ikke incinerer stokken, da den kan frigjøre skadelige stoffer når den brennes.
- Vurder resirkuleringsalternativer for materialene hvis tilgjengelig i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle sikkerhetshenvendelser eller støtte relatert til MAUSER 98 STOCK SPORTER, vennligst ta kontakt med den angitte EUkontaktpunktet fra produsenten.

Takk for at du følger disse sikkerhetsretningslinjene. Din sikkerhet og tilfredshet er våre høyeste prioriteringer.

MAUSER 98 STOCK SPORTER Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór MAUSER 98 STOCK SPORTER od HOGUE. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie kolby. Prosimy o uważne zapoznanie się z dokumentem przed użyciem produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że karabin jest rozładowany przed zamontowaniem lub demontowaniem kolby.
- Zawsze nosić odpowiednie okulary ochronne i naszniki podczas używania broni palnej.
- Przechowuj kolbę i karabin w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj kolbę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że kolba jest kompatybilna z akcją Mauser 98 przed instalacją.
- Nie modyfikuj kolby w żaden sposób, ponieważ może to wpłynąć na bezpieczeństwo i wydajność.
- Unikaj narażania kolby na ekstremalne temperatury lub agresywne chemikalia, które mogą uszkodzić materiały.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi kolby, ponieważ gumowa powierzchnia może stać się śliska, gdy jest mokra.
- Zawsze sprawdzaj stabilność kolby zamontowanej na karabinie przed użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Kroki instalacji:

- Upewnij się, że karabin jest rozładowany.
- Usuń istniejącą kolbę z karabinu, odkręcając punkty montażowe akcji.
- Ustaw MAUSER 98 STOCK SPORTER w linii z akcją karabinu.
- Bezpiecznie przymocuj kolbę, używając aluminiowych słupków osadzenia z przodu i z tyłu punktów montażowych akcji.
- Upewnij się, że kolba jest odpowiednio wyfrezowana dla ciasnego dopasowania.

2. Wytyczne użytkowania:

- Przed strzelaniem upewnij się, że kolba jest pewnie przymocowana do karabinu.
- Utrzymuj mocny chwyt na kolbie podczas celowania i strzelania, aby zapobiec ślizganiu się.
- Zwracaj uwagę na otoczenie i zapewnij bezpieczne warunki do strzelania.
- Po użyciu oczyść kolbę zgodnie z zaleceniami producenta, aby utrzymać jej integralność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów plastikowych i szklanych.
- Nie spalaj kolby, ponieważ może to wydobywać szkodliwe substancje podczas spalania.
- Rozważ opcje recyklingu materiałów, jeśli są dostępne w Twojej okolicy.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub wsparcia związanego z MAUSER 98 STOCK SPORTER, prosimy o kontakt z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE dostarczonym przez producenta.

Dziękujemy za uwagę na te zasady bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są naszymi najwyższymi priorytetami.

MAUSER 98 STOCK SPORTER Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit MAUSER 98 STOCK SPORTER tuotteen HOGUE:lta. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja ohjeita, jotta voit käyttää kiväärin tukia turvallisesti. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käsittele aina ampumaaseita huolellisesti ja kunnioituksella.
- Varmista, että kivääri on tyhjennetty ennen tukin kiinnittämistä tai irrottamista.
- Käytä aina asianmukaista silmä ja korvasuojaa ampumaaseita käyttäessäsi.
- Säilytä tukki ja kivääri turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista säännöllisesti tukki vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että tukki on yhteensopiva Mauser 98 rakenteen kanssa ennen asennusta.
- Älä muokkaa tukkiin millään tavalla, sillä se voi vaarantaa turvallisuuden ja suorituskyvyn.
- Vältä altistamasta tukki äärimmäisille lämpötiloille tai voimakkaille kemikaaleille, jotka voivat vahingoittaa materiaaleja.
- Käytä varovaisuutta tukin käsittelyssä, sillä kumipinta voi olla liukas märkänä.
- Tarkista aina tukin vakaus, kun se on kiinnitetty kivääriin ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennusvaiheet:

- Varmista, että kivääri on tyhjennetty.
- Poista olemassa oleva tukki kivääristä irrottamalla toimintakiinnityspisteet.
- Kohdista MAUSER 98 STOCK SPORTER kiväärin toiminnan kanssa.
- Kiinnitä tukki tiukasti alumiinivuodepisteillä etu ja takakiinnityspisteissä.
- Varmista, että tukki on oikein muotoiltu tiukkaa istuvuutta varten.

2. Käyttöohjeet:

- Varmista ennen ampumista, että tukki on tiukasti kiinnitetty kivääriin.
- Pidä tukista tiukasti kiinni tähtäyksen ja ampumisen aikana estääksesi liukumisen.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista turvallinen ampumaympäristö.
- Puhdista tukki käytön jälkeen valmistajan suositusten mukaisesti sen eheyden ylläpitämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaisesti muovi ja lasikuitumateriaalien osalta.
- Älä polta tukki, sillä se voi vapauttaa haitallisia aineita palamisen aikana.
- Harkitse materiaalien kierrätysmahdollisuuksia, jos niitä on saatavilla alueellasi.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset tukea MAUSER 98 STOCK SPORTER tuotteeseen liittyen, ota yhteyttä valmistajan määrittelemään EUkontaktipisteeseen.

Kiitos, että kiinnität huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia.

MAUSER 98 STOCK SPORTER

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt MAUSER 98 STOCK SPORTER från HOGUE. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa en säker användning av ditt gevärskolv. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och respekt.
- Se till att geväret är oladdat innan du fäster eller tar bort kolven.
- Använd alltid lämplig ögon och hörselskydd vid användning av skjutvapen.
- Förvara kolven och geväret på en säker plats, bortom räckhåll för barn och obehöriga.
- Inspektera regelbundet kolven för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att kolven är kompatibel med Mauser 98åtgärden innan installation.
- Modifiera inte kolven på något sätt, eftersom detta kan äventyra säkerhet och prestanda.
- Undvik att utsätta kolven för extrema temperaturer eller hårda kemikalier som kan skada materialen.
- Var försiktig när du hanterar kolven, eftersom gummiytan kan bli hal när den är blöt.
- Kontrollera alltid stabiliteten hos kolven när den är monterad på geväret innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installationssteg:

- Se till att geväret är oladdat.
- Ta bort den befintliga kolven från geväret genom att skruva loss åtgärdsmonteringspunkterna.
- Justera MAUSER 98 STOCK SPORTER med åtgärden på geväret.
- Fäst kolven ordentligt med de aluminium bäddstolparna vid de främre och bakre åtgärdsmonteringspunkterna.
- Kontrollera att kolven är korrekt inpassad för en snug passform.

2. Bruksanvisningar:

- Innan du avfyrar, se till att kolven är ordentligt fäst vid geväret.
- Håll ett fast grepp om kolven medan du siktar och avfyrar för att förhindra att den glider.
- Var medveten om din omgivning och se till att det är en säker skjutmiljö.
- Efter användning, rengör kolven enligt tillverkarens rekommendationer för att bevara dess integritet.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för plast och glasfibermaterial.
- Förbränn inte kolven, eftersom den kan frigöra skadliga ämnen när den bränns.
- Överväg återvinningsalternativ för materialen om det finns tillgängligt i ditt område.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella säkerhetsfrågor eller support relaterat till MAUSER 98 STOCK SPORTER, vänligen kontakta den angivna EUkontaktpunkten som tillhandahålls av tillverkaren.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar.

MAUSER 98 STOCK SPORTER Pokyny pro bezpečnostní instrukce

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali MAUSER 98 STOCK SPORTER od společnosti HOGUE. Tento průvodce obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a směrnice, které zajistí bezpečné používání vaší pažby. Před použitím výrobku si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi s opatrností a respektem.
- Ujistěte se, že je puška vybitá před připojením nebo odpojením pažby.
- Vždy noste odpovídající ochranu očí a uší při používání palných zbraní.
- Skladujte pažbu a pušku na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte pažbu na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je pažba kompatibilní s akcí Mauser 98 před instalací.
- Neprovádějte žádné úpravy na pažbě, protože to může ohrozit bezpečnost a výkon.
- Vyhněte se vystavení pažby extrémním teplotám nebo agresivním chemikáliím, které mohou poškodit materiály.
- Při manipulaci s pažbou buďte opatrní, protože gumový povrch může být kluzký, když je mokrá.
- Vždy zkontrolujte stabilitu pažby, když je namontována na pušce, před použitím.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Kroky instalace:

- Ujistěte se, že je puška vybitá.
- Odstraňte stávající pažbu z pušky odšroubováním montážních bodů akce.
- Zarovnejte MAUSER 98 STOCK SPORTER s akcí pušky.
- Pevně upevněte pažbu pomocí hliníkových ložiskových sloupků na předních a zadních montážních bodech akce.
- Ujistěte se, že je pažba správně vyfrézována pro těsný fit.

2. Pokyny pro používání:

- Před výstřelem se ujistěte, že je pažba pevně připevněna k pušce.
- Udržujte pevný úchop na pažbě při míření a střelení, abyste zabránili sklouznutí.
- Buďte si vědomi svého okolí a zajistěte bezpečné střelecké prostředí.
- Po použití čistěte pažbu podle doporučení výrobce, abyste udrželi její integritu.

Pokyny pro likvidaci

- Zbavte se výrobku v souladu s místními předpisy pro plastové a skleněné vlákno.
- Nepálte pažbu, protože může uvolnit škodlivé látky při spalování.
- Zvažte možnosti recyklace materiálů, pokud jsou k dispozici ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli bezpečnostní dotazy nebo podporu související s MAUSER 98 STOCK SPORTER se prosím obraťte na určený kontaktní bod v EU poskytnutý výrobcem.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami.